

INFORMATION ZUR

Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer: e4*81/334*2007/34*1735*01

Approval number /

Numeró d'homologation:

Genehmigungszeichen: e4 031735

Approval sign /

signe d'homologation

Schalldämpfertyp: 1169

silencer type / silencieux type

Hersteller:

Manufacturer /

fabricant

REMUS Innovation GmbH

Ruhmannstraße 11

A-8570 Voitsberg

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp / Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Type-approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe-gänge / Number of gear ratios	Ab Bau-Jahr / From Model-Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: Mitsubishi Motors Europe B.V. (NL); Mitsubishi							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition							
Z30	Mitsubishi Colt	e1*2001/116* 0271*..	135930	1332	70/6000	M5 ww. / opt. A (AMT)	02/2004
			135950	1499	80/6000		
Art des Motors / Engine type: Diesel / Compression ignition							
Z30	Mitsubishi Colt	e1*2001/116* 0271*..	639939	1493	50/4000	M5 ww. / opt. A (AMT)	06/2004
					70/4000		

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll

Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp / Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung / Trademark or trade name	Typgenehmigungsnummer bzw. ABE-Nr. / Type-approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe-gänge / Number of gear ratios	Ab Bau-Jahr / From Model-Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: smart gmbh (D); smart							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive ignition							
454	smart forfour bzw. / resp. smart forfour 1.3 (454 031)	e1*2001/116* 0263*..	135930	1332	70/6000	M5 ww. / opt. A (CVT)	12/2003
	smart forfour bzw. / resp. smart forfour 1.5 (454 032) bzw. / resp. forfour 1.5 (454 032)		135950	1499	80/6000		
Art des Motors / Engine type: Diesel / Compression ignition							
454	forfour cdi (454 000) forfour cdi (454 001)	e1*2001/116* 0263*..	639939	1493	50/4000	M5 ww. / opt. A (CVT)	06/2004
					70/4000		

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll
 Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahrzeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handels- bezeichnung / Trademark or trade name	Typ- genehmigungs- nummer bzw. ABE-Nr. / Type- approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/EEC)	Anzahl der Getriebe- gänge / Number of gear ratios	Ab Bau- Jahr / From Model- Year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: Ford-Werke AG (D)							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive Ignition							
DAW	Focus (5dr sedan)	e13*97/27* 0037*..	FXDA FXDC FXDD FXDB FYDA FYDC FYDB FYDD	1388	55/5000	M5	06/ 1998
DBW bzw. / resp.	Focus (3dr sedan) bzw. / resp.	e13*97/27* 0038*.. bzw. / resp.	FXDA FXDC FXDD FXDB FYDA FYDC FYDB FYDD	1388	55/5000	M5	
DNW	Focus (5dr estate)	e13*97/27* 0040*..	FXDA FXDC FXDD FXDB FYDA FYDC FYDB FYDD	1596	74/6000	M5 ww. / opt. A4	
DFW	Focus (4dr sedan)	e13*97/27* 0039*..	FXDD FXDB FYDA FYDC FYDB FYDD	1388	55/5000	M5	08/ 1998
				1596	74/6000	M5 ww. / opt. A4	

Bemerkung / remark:
 Der Vorschalldämpfer Typ 1169 [e4 031735] darf nur gemeinsam montiert werden mit serienmäßigem(n) Katalysator(en) und Endschalldämpfer(n) Typ 907 [e4 030482] oder Typ 908 [e4 030483] / the front silencer type 1169 [e4 031735] may only together be mounted with original catalyst(s) and rear silencer(s) type 907 [e4 030482] or type 908 [e4 030483].

Fabrikmarke oder Handelsbezeichnung des Kraftfahrzeugtyps, in den der Schalldämpfer eingebaut werden soll
 Trademark or trade name of the type of motor vehicle to which the silencer is to be fitted

Fahr- zeugtyp/ Type of vehicle	Fabrikmarke oder Handels- bezeichnung/ Trademark or trade name	Typ- genehmigungs- nummer bzw. ABE-Nr. / Type- approval number resp. ABE-No.	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (88/76/EEC)	Nennleistung / Rated Maximum engine power [kW/min ⁻¹] (80/1269/EEC)	Anzahl der Ge- triebe- gänge / Number of gear ratios	ab Bau- Jahr / From model- year
Fahrzeugklasse / Category of vehicle: M1							
Hersteller / Manufacturer: Honda Motor Co., Ltd. (J); HONDA							
Art des Motors / Engine type: Otto / Positive Ignition							
ZF1	CR-Z	e11*2007/46* 0100*..	LEA1 LEA3	1497	84/6100 89/6600	M6	01/ 2010